

外国人向け配布物一覧

平成 15 年 5 月現在 『日本語』

市町村名	配布物名	規格	使用言語	主な内容	入手方法	問い合わせ先
津市	生活ガイドブック	A 4	英語 中国語 ポルトガル語 日本語 ハングル語	・緊急時の対応 ・ 行政サービス (外国人登録・出生・婚姻・死亡・税金・市営住宅・福祉・保育・保険・年金・医療・ゴミ) ・教育 ・電気・ガス・水道など	郵送可 (無料)	津市役所 市民交流課 国際交流担当 〒514-8611 津市西丸之内 23-1 TEL 059-229-3102 FAX 059-229-3366
	津市母子保健案内	A 4	ポルトガル語	健康診査・妊婦健康診査・乳児健康診査・健康相談・予防接種・急病になった時の対処法・日ごろからの心がけ・医療費助成制度・病院で使用する日本語・人体図	市役所等	保健センター TEL 059-229-3310
	ごみ収集日程表	A 4	英語 スペイン語 中国語 ハングル語 ポルトガル語	ごみの分別・収集日程	外国人 登録窓口	環境事業課 TEL 059-226-1224
	防災の手引き	A 4	英語 スペイン語 中国語 ハングル語 ポルトガル語	火事の時・救急の時・地震の時・風水害の時	市役所 ロビー	津市消防本部 TEL 059-226-2364
四日市市	市紹介パンフレット Sparkling Yokkaichi	A 4 3枚 ジャバラ 折り	英語 中国語 ポルトガル語	四日市市紹介(観光・文化・産業など)	郵送可(有料)	四日市市役所市長公室 国際課 〒510-8601 四日市市諏訪町 1-5 市庁舎北館 5 階 TEL 0593-54-8114 FAX 0593-54-4873

	外国人生活ガイドブック	A 5	英語 中国語 スペイン語 ポルトガル語	<ul style="list-style-type: none"> ・ いざという時のために（緊急・急病・相談など） ・ 四日市を知る・楽しむ（施設・文化・情報） ・ 日常生活を送る（ゴミ・リサイクル・税金・年金） ・ お子様のために（子育て・手当・保育園・学校教育） ・ あなたも市民です（市役所の業務案内・外国人登録） ・ 市内の主な施設 		（財）四日市国際交流協会 四日市市諏訪町 1-5 市庁舎北館 5 階 TEL 0593-53-9955 FAX 0593-55-5931
	マップオブ四日市	A2	英語 ポルトガル語	表面 - インデックス・市内定期市・まつりの紹介・交通アクセス 裏面 - 市全体図・市街地図 表面 市街地図（公共施設・病院・商店・銀行など） 裏面 鉄道・路線バス・主要道路	郵送可（有料）	
	絵葉書	10 枚入り	英語・中国語併記	・ 市内の代表的施設、名所を紹介	郵送不可	
	グローバル500賞 受賞記念誌		英語	・ 国連環境計画グローバル500賞 受賞に至るまでの本市の環境改善記録	郵送可 （有料）	
	ごみ分別収集表	A3 二つ折	英語・中国語 スペイン語 ポルトガル語	ごみの分別ルール・収集日等	自治会、地区市民センター、住宅管理人	四日市市役所生活環境課リサイクル係 TEL 0593-54-8192
伊勢市	神宮案内	A 5 22 頁	英・中・ドイ・ スペイン・フランス・	・ 伊勢神宮の案内	郵送可 （有料）	伊勢市国際交流協会 〒516-8601
	おはらいまち パンフレット	A 4 二つ折	イタリア・ハンガリー・ ポルトガル語	・ おはらいまちの案内	郵送可 （有料）	伊勢市岩淵 1 丁目 7 番 29 号 TEL 0596-21-5549

	見て歩き案内 (古市編) (河崎編) (駅から宮川堤へ)	A5 33 頁 A5 23 頁 A5 45 頁	英語	<ul style="list-style-type: none"> ・ (古市編) 神社やお寺、沿道に示された史跡等につわる歴史や物語を紹介 ・ (河崎編) 昔ながらの建築様式の建物や生活等を紹介 ・ (駅から宮川堤へ) 神社やお寺、句碑、歴史上の人物等を紹介 	郵送可 (有料)	FAX 0596-21-0010
	伊勢マップ	A2 程度 折りた たみ	英語	<ul style="list-style-type: none"> ・ 伊勢市内英文マップ 	郵送可 (有料)	伊勢市役所観光課 TEL 0596-21-5565 FAX 0596-21-5522
	マップ(伊勢市~鳥羽市)	A4	英語 中国語 韓国語	<ul style="list-style-type: none"> ・ 英文マップ(伊勢市~鳥羽市) 	郵送可 (無料)	
松 阪 市	市勢要覧	A4 34 頁	英語	<ul style="list-style-type: none"> ・ プロローグ ・ 四季の松阪 ・ 歴史文化の道 ・ 祭りの醍醐味 ・ 生活の道 ・ 未来の道 	郵送可 (無料)	松阪市役所秘書課 〒515-8515 松阪市殿町 1340-1 TEL 0598-53-4312 FAX 0598-26-4030
	観光パンフレット	A5	英語	<ul style="list-style-type: none"> ・ 松阪市の観光案内 	郵送可 (無料)	松阪市役所商工観光課 TEL 0598-53-4406 FAX 0598-26-4030
	松阪市ごみ分別回収方法	A3	英語、 中国語、 ハングル語 スペイン語 ポルトガル語	<ul style="list-style-type: none"> ・ ごみの出し方・分別の仕方回収日 	郵送可 (無料)	松阪市役所清掃課 Tel: 0598-53-4470 Fax:0598-516406
桑 名 市	外国人ハンドブック (15年度改訂予定)	A5	英語 中国語 ポルトガル語 日本語 スペイン語、 ハングル語	<ul style="list-style-type: none"> ・外国人登録 ・健康保険 ・税金 ・教育 ・相談窓口 ・ごみ ・各種施設 ・日本語教室 ・緊急の電話番号 	郵送可 (無料)	桑名市役所政策課 〒511-8601 桑名市中央町 2丁目37番地 TEL 0594-24-1129 FAX 0594-24-1412
	桑名散策マップ	A3	英語 日本語	<ul style="list-style-type: none"> ・観光マップ 	郵送可 (無料)	

	資源ごみの分け方、出し方	A3	英語 中国語 ポルトガル語、 スペイン語 ハングル語	・資源物及びごみ、分別の仕方	郵送可 (無料)	桑名市役所廃棄物対策課 TEL 0594-24-1187
上野市	上野市生活ガイド	A4	日本語 英語 スペイン語 中国語 ハングル語 ポルトガル語	・外国人登録 ・保育園 ・小中学校 ・国民健康保険 ・警察 ・火事 ・救急 ・病院 ・ 医療情報センター ・ごみ収集 ・地図	市役所内外国人登録窓口	上野市総務部総務課 〒518-8501 上野市丸之内 116 TEL 0595-21-2311 FAX 0595-24-2440
	ポルトガル語月刊情報誌 (IGA UENO)	A4	日本語、(ひらがな) ポルトガル語	生活相談 イベント情報など		上野市国際交流協会 〒518-8501 上野市丸の内 116 TEL: 0595-24-4970 FAX: 0595-24-8845
	インフォメーション上野	A3	日本語、 ポルトガル語、 スペイン語、 英語、 中国語	生活相談 イベント情報など		上野市国際交流協会 〒518-8501 上野市丸の内 116 TEL: 0595-24-4970 FAX: 0595-24-8845
	ごみ収集日カレンダー	A2- 1 枚 A4- 1 枚	日本語、 英語、 スペイン語 中国語、 ポルトガル語 ハングル語	・各種ごみの収集日		上野市生活環境部清掃事業課 ごみ TEL 0595-20-9170 FAX 0595-20-9171 し尿 TEL 0595-21-2109 FAX 0595-21-8704
	し尿汲み取り日 カレンダー	A4	日本語 英語 スペイン語 ポルトガル語	・し尿汲み取り日		
	観光パンフレット各種	A3 四つ 折り他	英語	・上野市の観光案内		市役所内 観光課

	母子手帳	A5	日本語、 ポルトガル語 英語、 スペイン語 タイ語 中国語	成長発達の記録 予防接種の記録など	市役所内健康推進課	上野市健康福祉部健康推進課 〒518-8501 上野市丸の内、116 TEL: 0595-21-41-11 FAX: 0595-24-4895
	健康づくりカレンダー	A4	日本語、 ポルトガル語	健康づくり事業の日程 子育て支援事業の日程 予防接種事業の日程		上野市健康福祉部健康推進課 〒518-8501 上野市丸の内、116 TEL: 0595-21-41-11 FAX: 0595-24-4895
	予防接種子どもの健康	A4	日本語、 ポルトガル語、 スペイン語 英語	各予防接種の説明		上野市健康福祉部健康推進課 〒518-8501 上野市丸の内、116 TEL: 0595-21-41-11 FAX: 0595-24-4895
	上野市国際交流協会 会報誌 『FRIENDSHIP』	A4	日本語(以下若干) 英・スペイン・中国・ ル・ポルトガル語)	・各種国際交流情報	市役所内文化国際課	上野市国際交流協会 〒518-8501 上野市丸之内 116 TEL 0595-24-4970 FAX 0595-24-8845
鈴鹿市	鈴鹿生活ガイドマップ	A1 16頁折り	英語 ポルトガル語	・官公庁 ・民間団体 ・公共施設 ・ 体育施設 ・公営住宅 ・学校 ・金融機関 ・ 病院・ショッピングセンター ・スーパー ・家電量販店 ・観光施設 ・工場 ・ホテル ・鉄道 ・港の一覧及び所在地を地図 で表示	郵送可 (有料) 190円	鈴鹿市文化国際課 〒513-8701 鈴鹿市神戸一丁目 18-18 TEL 0593-82-9036 FAX 0593-84-7755
	国民健康保険について	A3 六折り	英語 ポルトガル語 スペイン語	・国民健康保険のしくみ ・健康保険 税 ・給付制度について説明	郵送可 (有料) 80円	

住民税と軽自動車税のあらまし	A3 二つ折り	英語 スペイン語 ポルトガル語	・住民税と軽自動車税の課税のしくみ ・税の申告 ・納税の方法を解説	郵送可 (有料) 80円	
鈴鹿市紹介パンフレット	A2 12 頁	英語 スペイン語 中国語 フランス語 ポルトガル語 ロシア語	・観光 ・まつり ・史跡 ・公共施設 ・産業等を写真入りで紹介	郵送可 (有料) 80円	
外国人医療ハンドブック	A3	英語 スペイン語 ポルトガル語	・医療サービスのしくみ ・健康保険のしくみ ・医療費の支払 ・診療受付での応答 ・患者からの訴え ・医師からの指示 ・薬剤の指示 ・医療用語集	郵送可 (有料) 270円	
救急医療制度の利用の仕方	A3 二つ折り		・急病のとき ・休日夜間の時の医療の利用の仕方 ・緊急時の実用会話 ・体の部位の説明 ・保健センターの案内	郵送可 (有料) 80円	
予防接種と健康診査	A3		・子供の予防接種と検診 ・大人の健康診査について解説	郵送可 (有料) 80円	
市役所業務案内	A3	英語 スペイン語 ポルトガル語	・外国人に関係に深い市役所の課の業務を紹介	郵送可 (有料) 190円	
マンスリーすずか	A3 二つ折り	ポルトガル語 ひらがな ローマ字	・日本語の市広報(月2回発行)の記事の中で、在住外国人に必要と思われる記事を選び、ボランティア団体などの投稿記事と併せ、月一回発行	郵送可 (有料) 80円	
鈴鹿市防災ガイド	A3 16 頁	英語、ポルトガル語、スペイン語	・地震、風災害に備える方法 ・非常持出品の紹介 ・防災関係機関 ・収容避難所の一覧	郵送可 (有料) 190円	鈴鹿市文化国際課 TEL 0593-82-9036 FAX 0593-84-7755

	家庭ごみの分け方・出し方	A3 二つ折り	英語 スペイン語 ポルトガル語	・分別収集の方法を図示して案内し、各地区の収集日を周知	郵送可 (有料) 80円	鈴鹿市清掃管理課 市役所内 TEL 0593-82-7609
	鈴鹿で暮らす ハンドブック	A5	スペイン語 ポルトガル語(改訂版作成中)	・毎日の暮らし ・緊急時のために ・外国人登録 ・戸籍の届け出 ・保険 ・ゴミについて ・市年間行事など	郵送可 (数部であれば無料)	〔財〕鈴鹿市国際交流協会 〒513-0801 鈴鹿市神戸1-1-1 TEL 0593-83-0724 FAX 0593-83-0639
名張市	NABARI Japan	A4 8 頁	英語	・市の概要 ・案内マップ ・春夏秋冬別見どころ ・歴史、文化、土産	郵送可 (有料) 120円	名張市市民部地域振興課 〒518-0492 名張市鴻之台1-1 TEL 0595-63-2111 FAX 0595-64-2560
	市勢要覧 2003	A4 58 頁	英・日本語併記	・市の概要	郵送可	名張市企画調整部 情報政策課
	Historical Site Natsumi Temple Ruin Remains of the Nabari Todo Family Residence	A4 2 頁 三つ折り	英語	・市を代表する二つの文化財の説明	郵送可 (有料) 80円	名張市教育委員会 生涯学習課
亀山市	生活情報チラシ	A4-	ポルトガル語	・外国人登録 ・自治会への加入 ・母子の健康管理 ・市内医療機関一覧 ・国民健康保険 ・教育 ・児童手当 ・税金 ・上水道 ・火事と救急 ・市営住宅	市役所、市内郵便局、市内金融機関、亀山駅	亀山市企画課企画広報係 〒519-0195 亀山市本丸町577 TEL 05958-2-1111 FAX 05958-2-9685
	ゴミの分け方・出し方	A4-6頁	ポルトガル語 スペイン語 英語	・ゴミの分別 ・収集日程	市役所 総合環境センター	

鳥羽市	鳥羽市のごみの出し方	A3	英語・ポルトガル語、タイ語	・ごみの分別方法を案内	郵送可	鳥羽市総務課秘書係 〒517-0011 鳥羽市鳥羽3丁目1-1 TEL 0599-25-1105 FAX 0599-25-1233
	市勢要覧	A4 24頁	英・日本語併記	市の概要	郵送可	鳥羽市総務課秘書係 〒517-0011 鳥羽市鳥羽3丁目1-1 TEL 0599-25-1105 FAX 0599-25-1233
熊野市	熊野市ガイドマップ	210mm x 99mm	英語、中国語 (繁体字)	熊野市観光案内	郵送可 (無料)	熊野市役所観光課 〒519-4392 熊野市井戸町,796 TEL:0597-89-4111 FAX:0597-89-3742 e-mail: kannkou@city.kumano.mie.jp
久居市	久居生活ガイドブック	B5	英語 中国語 ポルトガル語 タイ語 ベトナム語	・外国人登録・自治会・銀行・郵便局・教育・水道・ガス ・電気・電話・ごみ・健康・保険・年金・交通 ・スポーツ、レジャー施設・文化、教養・警察・火事 ・急病・生活情報・観光案内・イベント・宿泊 ・国際交流活動・市内地図・施設一覧	郵送可 (無料)	久居市企画課 〒514-1192 久居市東鷹跡町246 TEL 059-255-3110 FAX 059-256-7666
東員町	公共施設ガイド	B5	英語 ポルトガル語	・東員町施設紹介及びマップ	有料 東員役場企画課 630円	東員役場総務部企画課 TEL 0594-86-2811
	介護保険制度	A4	英語 韓国語 中国語	・介護保険制度の概要	東員役場 郵送可 数部であれば 無料	生活福祉部健康福祉課 TEL 0594-86-2804

	母子手帳	A5	英語 韓国語 中国語 ポルトガル語		東員役場 郵送可 数部であれば 無料	
楠町	家庭ごみ収集カレンダー	A4	スペイン語 ポルトガル語	. ごみの収集日, 分別	郵送可 (無料)	楠町生活環境課 〒510-0103 三重郡楠町大字北五味塚 1085-208 TEL 0593-97-2369 FAX 0593-98-1800
	楠町生活ガイド	A5	スペイン語 ポルトガル語	楠町施設紹介及び生活ガイド	郵送可 (無料)	楠町企画課 〒510-0192 三重郡楠町大字北五味塚 2060-72 TEL:0593-98-3112 FAX: 0593-97-5754
朝日町	朝日萬考 (朝日町町勢要覧)	A4 37 頁	英・日本語併記	・朝日の歴史(古代～) 名所、名跡 ・各地区紹介 ・環境 ・福祉 ・文化 ・産業 ・マップ	郵送可 (無料)	朝日町役場企画課 〒510-8522 三重郡朝日町小向893 TEL 0593-77-2511(代) FAX 0593-77-4543
川越町	町勢要覧 (ダイジェスト版)	A4	英語	・町機関一覧	郵送可 (有料) 120円	川越町役場企画情報課 〒510-8588 三重郡川越町 大字豊田一色405 TEL 0593-66-7112 FAX 0593-65-5380
	ゴミ分別表	B2	スペイン語	・ゴミの収集日、分別の仕方	郵送可 (有料) 140円	
河芸町	KAWAGE TOWN	B5	英語 中国語	・河芸町の紹介 ・国際交流、教育、 産業 ・施設、プロジェクト ・文化財とまつり	郵送可 (有料) 90円	河芸町役場企画情報課 〒510-0392 安芸郡河芸町大字浜 田808 TEL 059-244-1701 FAX 059-245-0004

	ごみの出し方マニュアル ごみの収集日	A4	ポルトガル語	<ul style="list-style-type: none"> ・ 町民カレンダーに対応したゴミ収集日解説 ・ ごみの分別と正しい出し方解説 	外国人登録窓口、千里ヶ丘分室 郵送可 有料90円	河芸町役場住民課 TEL 059-244-1705
香良洲町	香良洲町生活ガイドブック	B5 34 頁	英語 ポルトガル語	<ul style="list-style-type: none"> ・ 外国人登録 ・ 自治会 ・ 教育 ・ 水道 ・ ガス ・ 電気 ・ 電話 ・ ごみの出し方 ・ 健康管理 ・ 保険 ・ 年金 ・ 交通 ・ スポーツ、レジャー施設 ・ 文化 ・ 教養 ・ 警察 ・ 火事 ・ 急病の緊急連絡 	外国人登録窓口	香良洲町役場企画調整課 〒514-0392 一志郡香良洲町 1878 TEL 059-292-4306 FAX 059-292-2450
一志町	一志町生活ガイドブック	B5 33 頁	英語 ポルトガル語	<ul style="list-style-type: none"> ・ 外国人登録 ・ 自治会 ・ 教育 ・ 水道 ・ ガス ・ 電気 ・ 電話 ・ ごみの出し方 ・ 健康管理 ・ 保険 ・ 年金 ・ 交通 ・ スポーツ、レジャー施設 ・ 文化 ・ 教養 ・ 警察 ・ 火事 ・ 急病の緊急連絡 	外国人登録窓口	一志町役場企画調整課 〒515-2516 一志郡一志町 大字田尻 593-2 TEL 059-293-3001 FAX 059-293-5544
白山町	白山町生活ガイドブック	B5 34 頁	英語 ポルトガル語	<ul style="list-style-type: none"> ・ 外国人登録 ・ 自治会 ・ 教育 ・ 水道 ・ ガス ・ 電気 ・ 電話 ・ ごみの出し方 ・ 健康管理 ・ 保険 ・ 年金 ・ 交通 ・ スポーツ、レジャー施設 ・ 文化 ・ 教養 ・ 警察 ・ 火事 ・ 急病の緊急連絡 	郵送可 (無料)	白山町役場 まちづくり政策課 〒515-2693 一志郡白山町大字川口 893 TEL 059-262-7012 FAX 059-264-1000

嬉野町	嬉野町生活ガイドブック	B5 頁	34	英語 ポルトガル語	・外国人登録 ・自治会 ・教育 ・水道 ・ガス ・電気 ・電話 ・ごみの出し方 ・健康管理 ・保険 ・年金 ・交通 ・スポーツ、レジャー施設 ・文化 ・教養 ・警察 ・火事 ・急病の緊急連絡	郵送可 (無料)	嬉野町役場 まちづくり推進室 〒515-2322 嬉野町大字須賀 1443-5 TEL 0598-48-3804 FAX 0598-42-1669
美杉村	美杉村生活ガイドブック	B5 頁	34	英語 ポルトガル語	・外国人登録 ・自治会 ・教育 ・水道 ・ガス ・電気 ・電話 ・ごみの出し方 ・健康管理 ・保険 ・年金 ・交通 ・スポーツ、レジャー施設 ・文化 ・教養 ・警察 ・火事 ・急病の緊急連絡	外国人 登録窓口	美杉村役場総務課 〒515-3421 美杉村八知 5828-1 TEL 059-272-8080 FAX 059-272-1119
三雲町	三雲町生活ガイドブック	B5 頁	34	英語 ポルトガル語	・外国人登録 ・自治会 ・教育 ・水道 ・ガス ・電気 ・電話 ・ごみの出し方 ・健康管理 ・保険 ・年金 ・交通 ・スポーツ、レジャー施設 ・文化 ・教養 ・警察 ・火事 ・急病の緊急連絡	外国人 登録窓口	三雲町役場企画振興課 〒515-2112 三雲町大字曾原 872 番地 TEL 059856-7916 FAX 059856-5382
飯南町	VISITORS GUIDE		14 頁	英語 中国語	・特産品観光の紹介 ・町内地図	郵送可 (無料)	飯南町役場企画情報課 〒515-1411 飯南町粥見 3950 TEL 0598-32-2512 FAX 0598-32-3771
多気町	ALL ABOUT Taki	A4		英語	・地理 ・気候 ・歴史 ・産業 ・教育 ・観光の紹介	郵送可 (無料)	多気町教育委員会内 多気町国際交流協会
	Taki Illustration Map			英語	・地図 ・歴史 ・学校 ・農作物の紹介 ・多気町のみどころ	郵送可 (無料)	〒519-2181 多気町大字相可 1587-1 TEL 05983-8-1122 FAX 05983-8-1130

二見町	Futamiura	A2 二つ折り	英語	・二見町の観光施設、スポット、土産物の紹介	郵送可 (無料)	二見町役場産業観光課 〒519-0696 二見町大字江 420-1 TEL 0596-42-1111 FAX 0596-43-3754
御園村	交通災害	A4	英語 韓国語 スペイン語 中国語 ポルトガル語	交通災害	住民課窓口にて	御園村役場 〒516-8501 度会郡御園村大字長屋 1221 番地 TEL 0596-22-0235 FAX 0596-28-2404
	ごみの出し方	A4	英語 ポルトガル語	ごみの出し方		
浜島町	観光内パンフレット	A4	英語	町内の観光案内等	郵送可 有料 240 円	浜島町役場 情報企画室 〒517-0404 三重県鳥取郡浜島町浜島 1787-10 TEL: 0599-53-3004 FAX: 0599-53-2681
伊賀町	伊賀町生活ガイド	A4 版	英語、 中国語、 ポルトガル語	外国人登録 . 国民健康保険 . 緊急時には学校、教育、自治会について、医療、し尿収集、ごみの収集、主要施設と連絡先 . 公共機関一覧。	郵送可	伊賀町まちづくり推進課 〒519-1412 阿山郡伊賀町下柘植 728 TEL: 0595-45-9114 FAX: 0595-45-4818 e-mail: machisui@town.iga.mie.jp
島ヶ原村	ごみ収集カレンダー	B3	英語、 スペイン語 中国語 ハングル文学 ポルトガル語	ごみ分別の種類	郵送不可	島ヶ原村役場生活環境化 〒519-1701 阿山島ヶ原村 4913. TEL:0595-59-2001 FAX:0595-59-3196
	ごみ分別ハントブック	A4		ごみ収集日		

阿山町	生活ガイドブック ポルトガル語編(作成中)	A4	ポルトガル語	<ul style="list-style-type: none"> ・在留手続き ・外国人登録 ・日常生活 ・医療保険 ・緊急のとき ・ゴミの収集 	郵送可 (無料)	阿山町企画財政課 〒518-1395 阿山郡阿山町馬場 1128 TEL 0595-43-0318 FAX 0595-43-1679
阿児町	DISCOVERING AGO	A5 46 頁	英語	<ul style="list-style-type: none"> ・非常時には ・阿児の概要 ・主な祭り ・文化活動 ・公共施設 ・年中行事 ・役立つ電話帳 ・医療施設 ・宿泊施設 ・交通案内 ・観光情報 	郵送可 (無料)	阿児町国際交流協会 〒517-0592 阿児町鶴方 2371-1 TEL 0599-43-0711 FAX 0599-43-4461
磯部町	磯部町観光パンフレット	B5 版 21 頁	英語	・町内各施設の案内 ・特産品紹介	郵送可 (無料)	磯部町企画課 〒517-0214 志摩郡磯部町迫間 14 TEL 0599-55-0091 FAX 0599-55-2954
	磯部町ロードマップ	B4 1 葉	英語	・町内の案内図	郵送可 (無料)	
紀伊長島町	英語版生活マップ	A3 1 頁	英語	・紀伊長島町の公共施設・医療機関等生活に役立つ施設の案内図	企画商工課窓口にて	紀伊長島町役場 企画商工課内 紀伊長島町国際交流協会 〒519-3292 紀伊長島町長島 2141 番地 TEL 05974-7-1111(282) FAX 05974-7-5020
海山町	GUIDE MAP MIYAMA	A3	英語	・町内マップ	郵送不可 (在庫少) 20 冊	海山町役場教育委員会 〒519-3492 海山町大字相賀 495-8 TEL 05973-2-0234 FAX 05973-2-3470

(財)三重県国際交流財団：津市羽所町 7 0 0 番地 アスト津 3 階 TEL 059-223-5006 FAX 059-223-5007

Home page: www.mief.or.jp e-mail mief@mief.or.jp